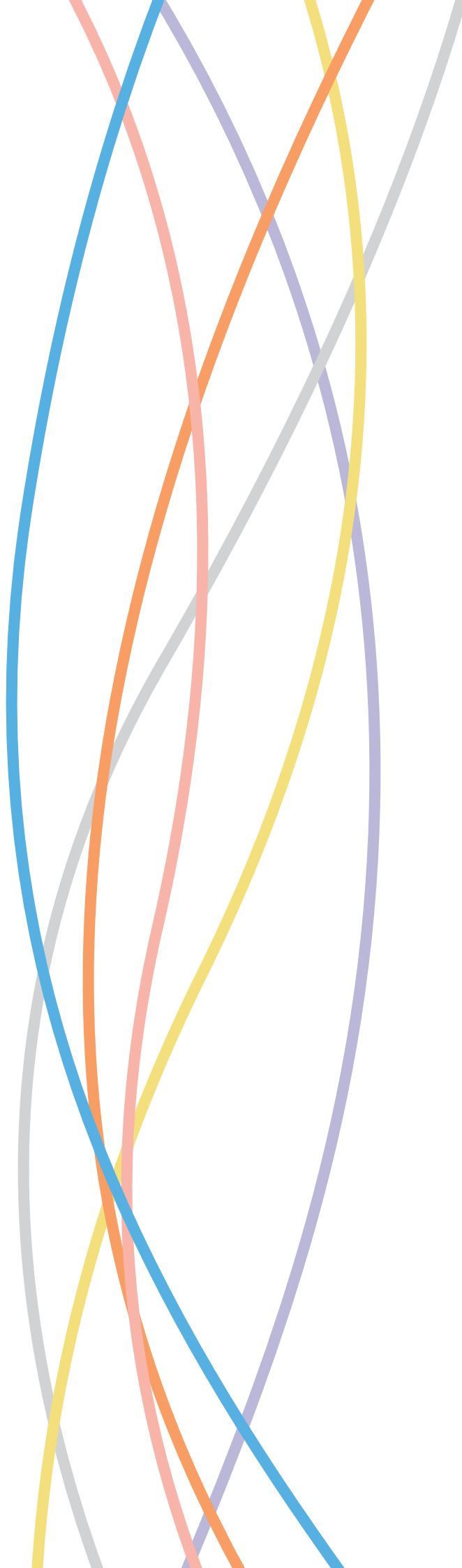




SUTURE NON ASSORBIBILI
NON-ABSORBABLE SUTURES
SUTURAS NO ABSORBIBLES



Poliestere intrecciato e rivestito di P.T.F.E. (Teflon)

P.T.F.E. (Teflon) coated braided Polyester

Poliéster trenzado recubierto de P.T.F.E. (Teflon)



MOLECOLA
TIPO DI FILO
COLORE
DIAMETRI
ED AGHI STANDARD

Poliestere.

Sutura sintetica non assorbibile rivestita in PTFE (politetrafluoretilene).

Bianco naturale o verde (D&C green n. 6 C.I. 61565).

Diametro EP 0,2 a 6; diametro USP 10/0 a 3&4.

Cardioerg viene assemblato con aghi atraumatici in acciaio inox AISI 300; viene anche predisposto con pledget in PTFE per prevenire la lacerazione dell'annulus delle valvole cardiache.

INDICAZIONI

In chirurgia vascolare ed in cardiocirurgia nella sostituzione delle valvole cardiache, ogni volta che si ha la necessità di suturare o legare tessuti che richiedano una sutura non assorbibile.



COMPOSITION
DESCRIPTION
COLOUR
SIZES AND
STANDARD NEEDLES

Polyester.

Synthetic non-absorbable suture coated with PTFE (polytetrafluorethylene).

Natural white or green (D&C green n. 6 C.I. 61565).

EP 0,2 to 6; USP 10/0 to 3&4.

Cardioerg is attached to AISI 300 stainless steel atraumatic needles; it is also available with PTFE pledget to prevent the laceration of cardiac valves.

INDICATIONS

In vascular and cardiac surgery in the substitution of the cardiac valves, when it's necessary to suture or to tie tissues requiring a non-absorbable suture.



MOLÉCULA
TIPO DE HILO
COLOR
DIÁMETRO Y AGUJAS

Poliéster.

Sutura sintética no absorbible recubierta de PTFE (politetrafluoretileno).

Blanco natural o verde (D&C green n. 6 C.I. 61565).

Diámetro EP 0,2 a 6; diámetro USP 10/0 a 3&4.

La sutura Cardioerg se presenta montada en agujas atraumáticas de acero inoxidable AISI 300. También se presenta con pledget de PTFE para prevenir la laceración del annulus de la válvula cardíaca.

INDICACIONES

En cirugía vascular y cardiocirugía, en la substitución de la válvula cardíaca y en todo tipo de suturas y ligaduras, en las que esté indicado el uso de un hilo no absorbible.

⊙ 1/2 C. CILINDRICO - TAPER 1/2 C. - CILÍNDRICA 1/2 C.

AGO NEEDLE AGUJA (mm)	CARATTERISTICHE CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS	FILO THREAD HILO (cm)	USP	EP	CODICE CODE CÓDIGO	BUSTE PACKS SOBRES
 HR 2 x 18	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	6 x 75*	2 - 0	3	06XH934K	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	75	2 - 0	3	XH934K	36
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	6 x 75*	2 - 0	3	06XH934P	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	75	2 - 0	3	XH934P	36
 HR 2 x 25	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	6 x 75*	2 - 0	3	06XH915K	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	75	2 - 0	3	XH915K	36
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x7	6 x 75*	2 - 0	3	06XH915P7	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x7	75	2 - 0	3	XH915P7	36

⦿ 1/2 C. TAPER-CUTTING - TAPER-CUTTING 1/2 C. - TAPER-CUTTING 1/2 C.

AGO NEEDLE AGUJA (mm)	CARATTERISTICHE CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS	FILO THREAD HILO (cm)	USP	EP	CODICE CODE CÓDIGO	BUSTE PACKS SOBRES
 HRS 2 x 18	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	6 x 75*	2 - 0	3	06XH978K	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	75	2 - 0	3	XH978K	36
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	6 x 75*	2 - 0	3	06XH978P	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	75	2 - 0	3	XH978P	36
 HRS 2 x 25	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	6 x 75*	2 - 0	3	06XH968K	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	75	2 - 0	3	XH968K	36
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	6 x 75*	2 - 0	3	06XH968P	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	75	2 - 0	3	XH968P	36

⦿ 3/8 C. TAPER-CUTTING - TAPER-CUTTING 3/8 C. - TAPER-CUTTING 3/8 C.

AGO NEEDLE AGUJA (mm)	CARATTERISTICHE CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS	FILO THREAD HILO (cm)	USP	EP	CODICE CODE CÓDIGO	BUSTE PACKS SOBRES
 DRS 2 x 18	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	6 x 75*	2 - 0	3	06XH991K	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	75	2 - 0	3	XH991P	36
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	6 x 75*	2 - 0	3	06XH991P	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x7	6 x 75*	2 - 0	3	06XH991P7	6
 DRS 2 x 25	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300	6 x 75*	2 - 0	3	06XH990K	6
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	75	2 - 0	3	XH990P	36
	Doppio Ago serie 300 - 300 series Double Needle Doble Aguja serie 300 / Pledget 3x5	6 x 75*	2 - 0	3	06XH990P	6

CONFEZIONAMENTO | PACKAGING | EMBALAJE

LE CONFEZIONI CONTENGONO | OUR BOXES CONTAIN | LAS CAJAS CONTIENEN

	Microchirurgia- Oftalmica Microsurgery - Ophthalmic Microcirugía - Oftalmología	Suture montate Assembled sutures Suturas montadas	Bobine Spools Bobinas
Buste per confezione Packs per box Sobres por caja	12	12/18/24/36	12



Ogni singolo prodotto è in doppia busta sterile. Tutti gli articoli sono disponibili anche in confezione con doppio ago, per richiederla basta aggiungere al codice la lettera "K". Tutti gli articoli sono disponibili anche con lunghezze di filo diverse da quelle dichiarate a catalogo, per richiederli basta aggiungere al codice-articolo il suffisso corrispondente alla lunghezza del filo desiderato.



Every single product is packed in a double sealed pouch. All items can be supplied with double needles. To order them, just add the letter "K" to the specific code. All items can be supplied with different thread lengths, just add to the code the suffix corresponding to the selected one.



Cada producto es envasado en doble sobre estéril. Todas las referencias pueden ser suministradas con doble aguja. Para solicitarlas, añada la letra "K" al código. Todas las referencias pueden suministrarse en diferentes longitudes de hilo. Añada al código el sufijo que corresponda a su elección.

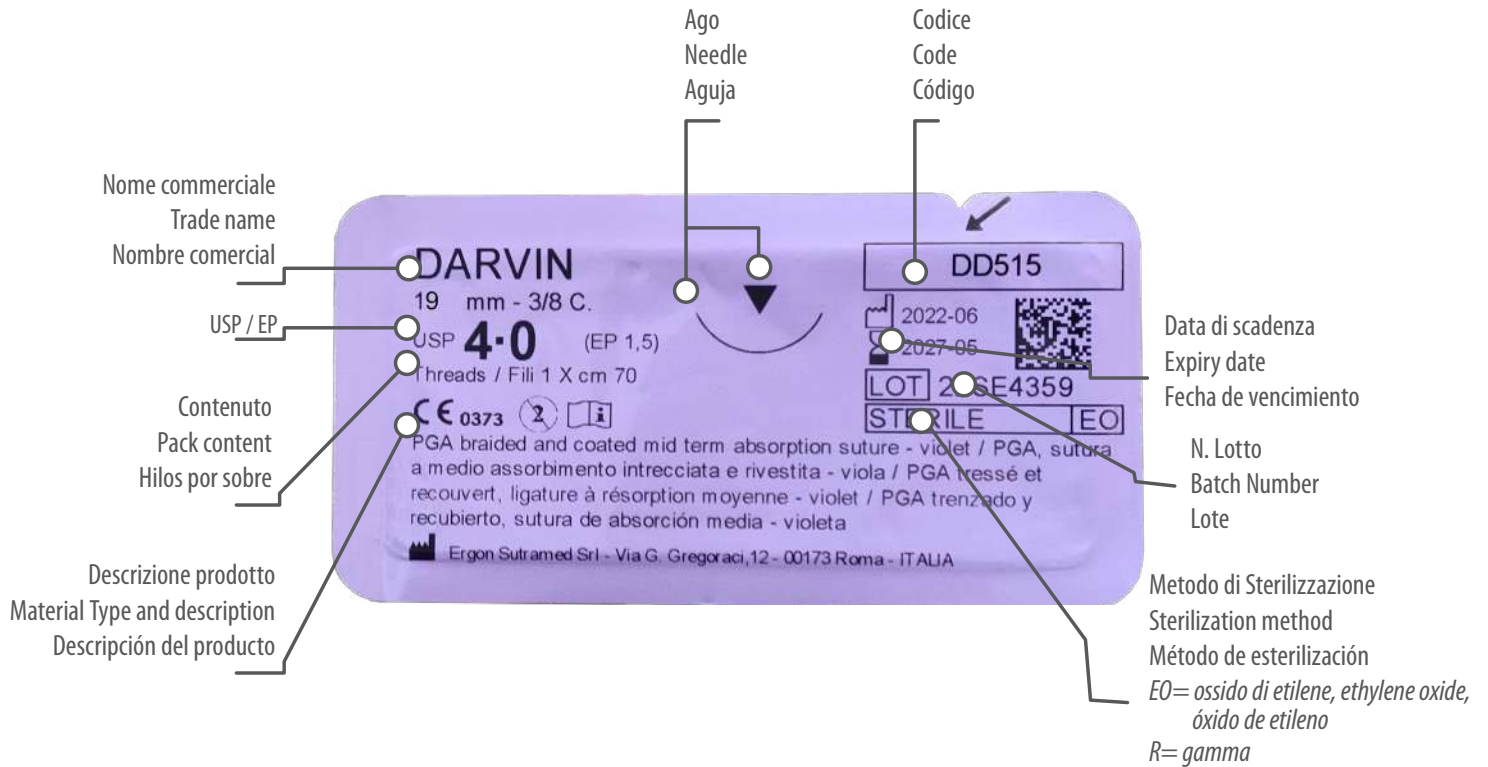
LUNGHEZZA FILO THREAD LENGTH LONGITUD DEL HILO	SUFFISSO SUFFIX SUFIJO
cm 45	AH
cm 60	AM
cm 70	AP
cm 75	AQ
cm 90	AT
cm 120	BC
cm 130	BE
cm 150	BI
cm 200	BU
cm 250	CH



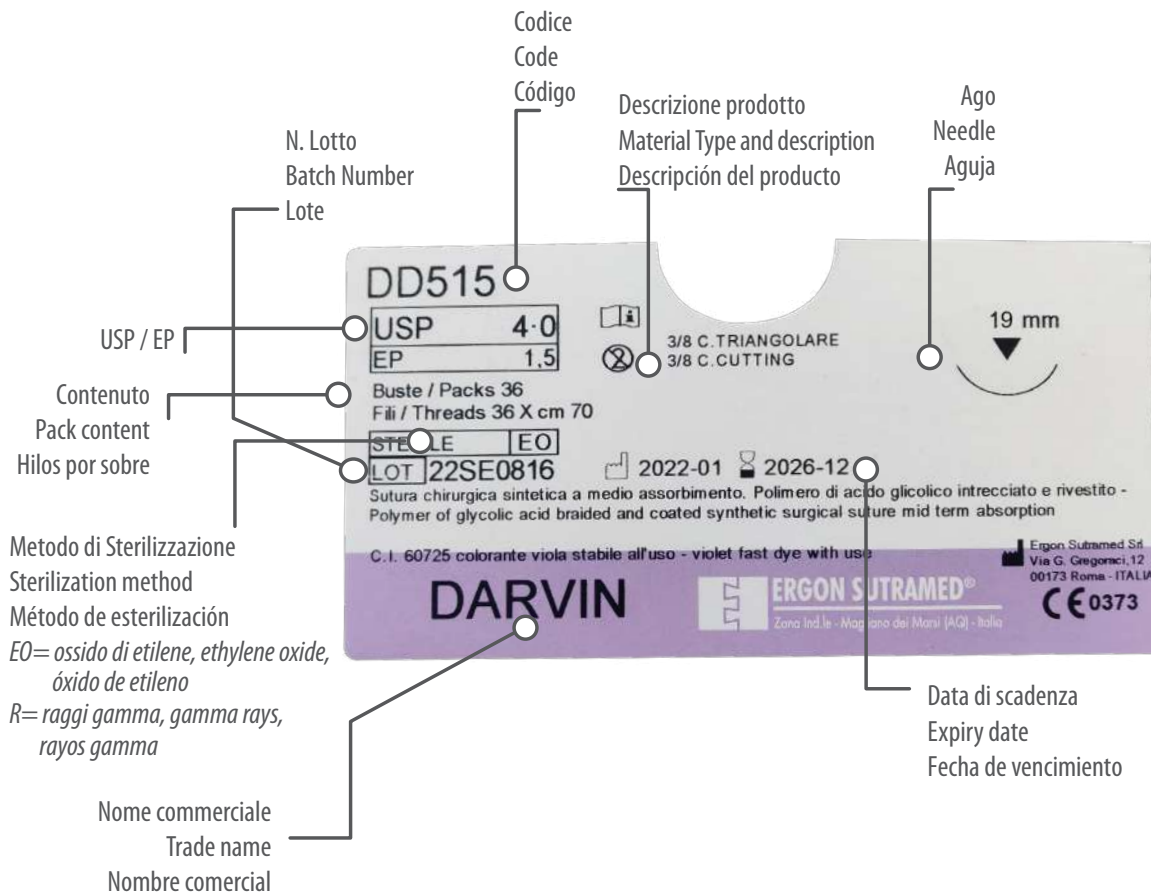
ETICHETTATURA | LABELING | ETIQUETADO

CONFEZIONE PRIMARIA | PRIMARY PACKAGING | ENVASE PRIMARIO

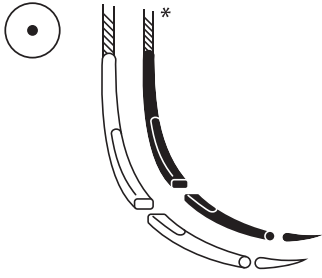
Ogni singolo prodotto è in doppia busta sterile - Every single product is packed in a double sealed envelope - Cada producto es envasado en doble sobre estéril



CONFEZIONE SECONDARIA | SECONDARY PACKAGING | ENVASE SECUNDARIO



TIPI DI AGHI | NEEDLES TYPE | TIPO DE AGUJAS



AGHI CILINDRICI

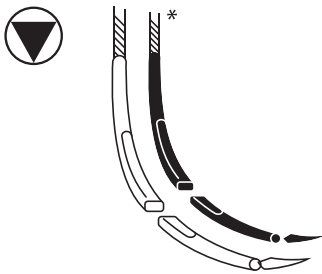
Aghi con punta affusolata e a corpo rotondo la cui parte centrale è appiattita per facilitare la presa sul porta aghi

TAPER POINT NEEDLES

Taper needles with a flat area in the middle section to have an easy grip with the needle holder

AGUJAS CILÍNDRICAS

Agujas cilíndricas con una zona plana central que facilita el agarre con el soporte de la aguja



TAPER-CUTTING

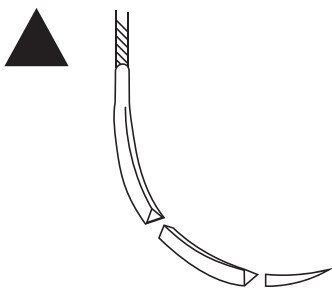
Aghi a corpo cilindrico e punta tagliente

TAPER-CUTTING

Taper needles with external cutting edge

TAPER-CUTTING

Agujas de cuerpo cilíndrico con un borde de corte externo



AGHI TRIANGOLARI A INTERNO TAGLIANTE

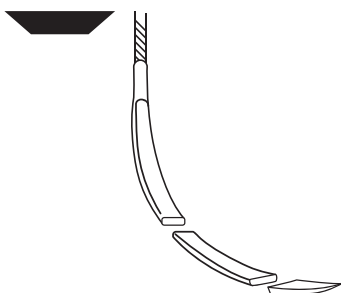
Aghi a corpo triangolare con lato interno tagliente

INTERNAL CUTTING EDGE NEEDLES

Triangular needles with internal cutting edge

AGUJAS TRIANGULARES CORTE INTERNO

Agujas triangulares con corte interno



AGHI A SPATOLA

Aghi a sezione trapezoidale con due lati taglienti

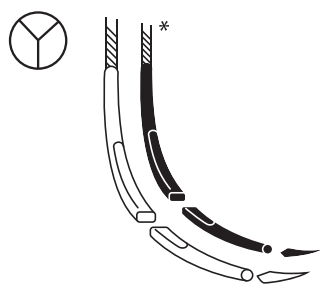
SPATULA NEEDLES

Trapezoidal needles with two cutting edges

AGUJAS ESPÁTULADAS

Agujas trapezoidales con dos bordes cortantes

*Ago nero - Black needle - Aguja negra



AGHI CILINDRICI ULTRA

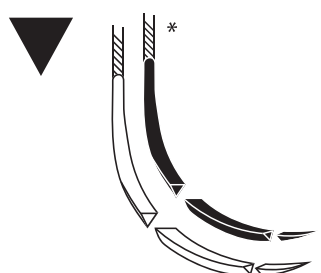
Caratterizzati da uno speciale disegno della punta con microaffilature su più lati che migliorano la penetrazione dell'ago anche dopo ripetuti passaggi

ULTRA TAPER NEEDLES

Characterized by a specially designed tip with micro tapered edges that greatly improve needle penetration even after several stitches

AGUJAS ULTRA

Agujas de cuerpo cilíndrico, con una pequeña punta triangular, caracterizada por un micro afilado y especialmente diseñadas para una mejor penetración, menor trauma tisular incluso después de varias puntadas



AGHI TRIANGOLARI

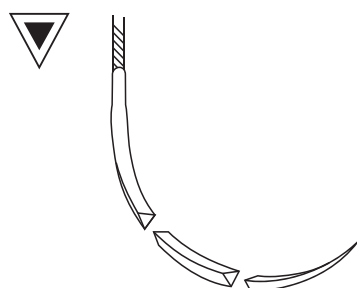
Aghi a corpo triangolare con lato esterno tagliente

CUTTING EDGE NEEDLES

Triangular needles with external cutting edge

AGUJAS TRIANGULARES

Agujas triangulares con un borde de corte externo



AGHI TRIANGOLARI A PUNTA DI PRECISIONE

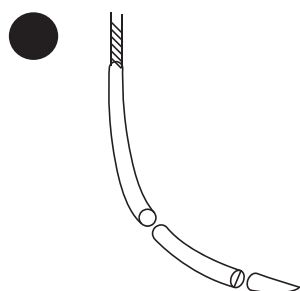
Aghi a corpo triangolare, con lato esterno tagliente, affilati a mano con punta estremamente precisa e penetrante

PRECISION POINT CUTTING EDGE NEEDLES

Triangular needles with external cutting edge, hand sharpened and extremely penetrating point

AGUJAS TRIANGULARES CON PUNTA DE PRECISIÓN

Agujas triangulares con corte externo, afilado manual, y con punta extremadamente penetrante



AGHI A PUNTA SMUSSA

Aghi a corpo cilindrico e punta smussa

BLUNT TIP NEEDLES

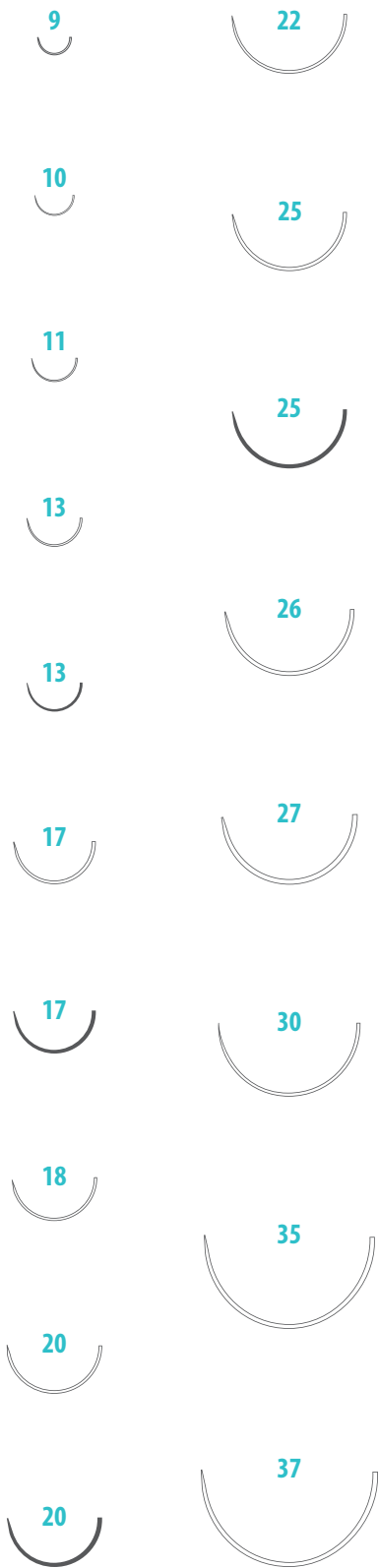
Round needles with a blunt tip

AGUJAS CON PUNTA ROMA

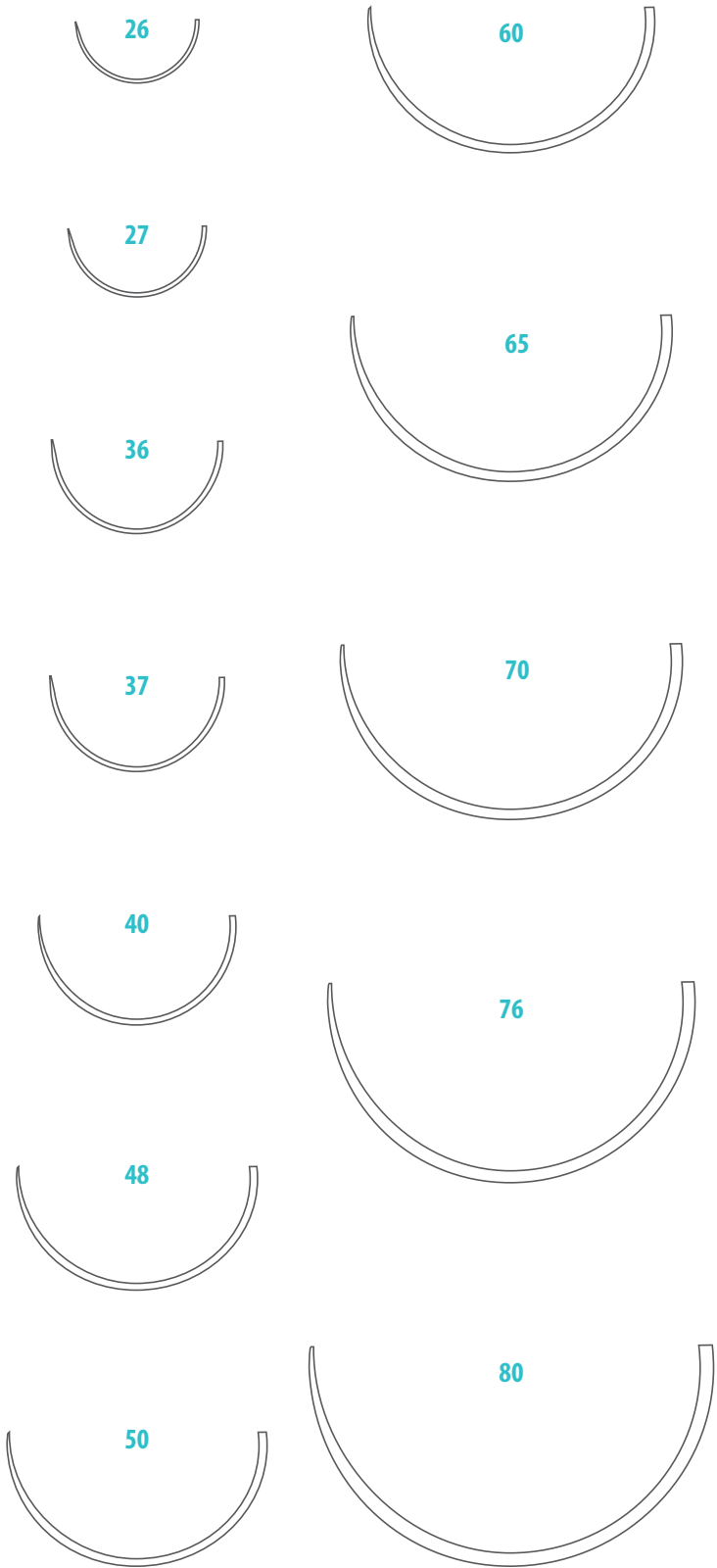
Agujas cilíndricas de punta roma redondeada

AGHI | NEEDLES | AGUJAS

• HR / HRB (Nero, Black, Negra)
1/2 C. CILINDRICI
TAPER 1/2 C.
CILÍNDRICAS 1/2 C.



• HRG
1/2 C. CILINDRICI RINFORZATI
TAPER HEAVY 1/2 C.
CILÍNDRICAS REFORZADAS 1/2 C.

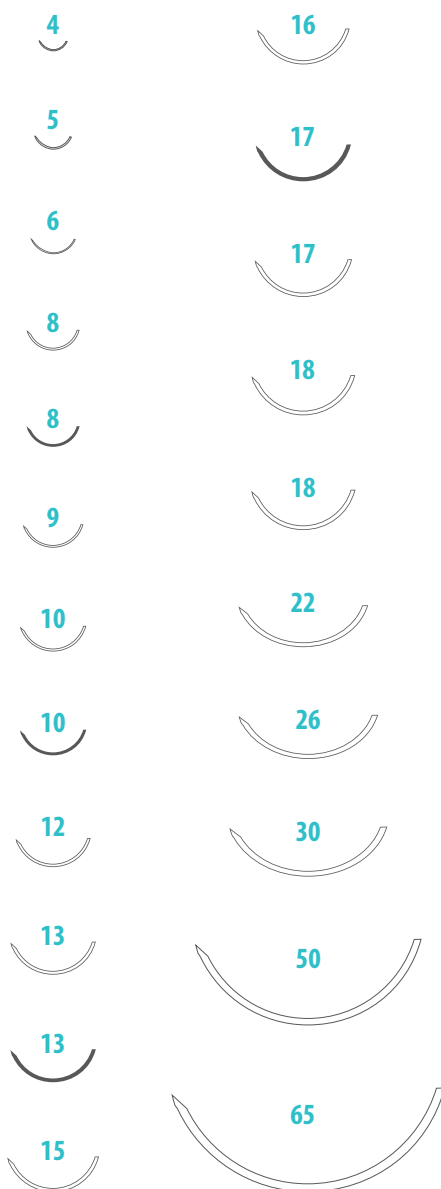


⊙ DR / DRB (Nero, Black, Negra)

3/8 C. CILINDRICI

TAPER 3/8 C.

CILÍNDRICAS 3/8 C.



▼ KT

TRIANGOLARI A SLITTA

CUTTING SKI NEEDLE

AGUJA TRIANGULAR SKI

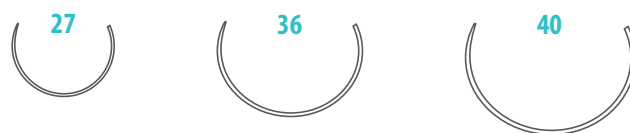


⊙ FRG

5/8 C. CILINDRICI RINFORZATI

TAPER HEAVY 5/8 C.

CILÍNDRICAS REFORZADAS 5/8 C.

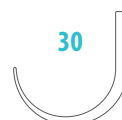


⊙ JR

CILINDRICI A J

TAPER J NEEDLE

CILÍNDRICAS A J

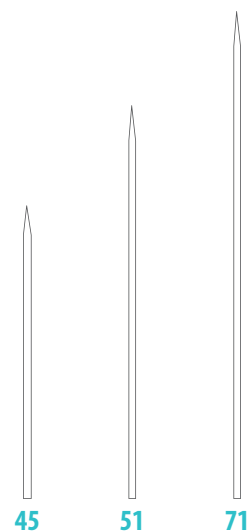


⊙ GR

CILINDRICI RETTI

STRAIGHT TAPER

CILÍNDRICA RECTA

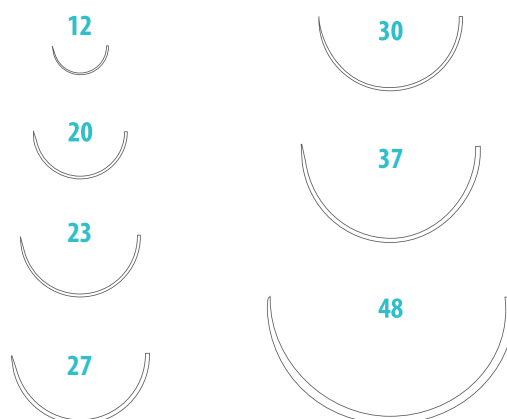


▼ HS

1/2 C. TRIANGOLARI

CUTTING EDGE 1/2 C.

TRIANGULARES 1/2 C.



▼ HSG

1/2 C. TRIANGOLARI RINFORZATI
CUTTING EDGE HEAVY 1/2 C.
TRIANGULARES REFORZADAS 1/2 C.

23



26



27



36



40



45



48



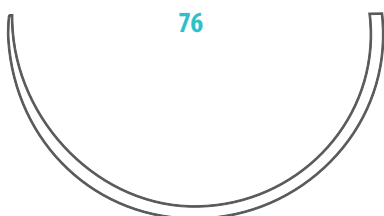
50



55



76



▼ HSMP

1/2 C. TRIANGOLARI CON PUNTA DI PRECISIONE
PRECISION POINT CUTTING EDGE 1/2 C.
PUNTA DE PRECIÓN CON CORTE EXTERNO 1/2 C.

6



13



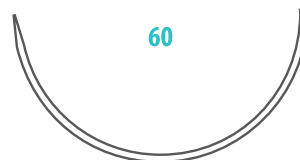
▲ HCSG

1/2 C. TRIANGOLARI SUPER
RINF. TAGLIANTE INTERNO
INTERNAL CUTTING EDGE
OVER HEAVY 1/2 C.
TRIANGULAR CORTANTE INTERNO
SUPER REFORZ. 1/2 C.

48

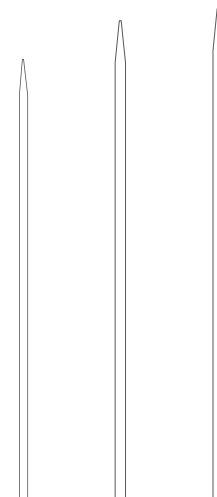


60



▼ GS

TRIANGOLARI RETTI
STRAIGHT CUTTING EDGE
TRIANGULARES RECTAS



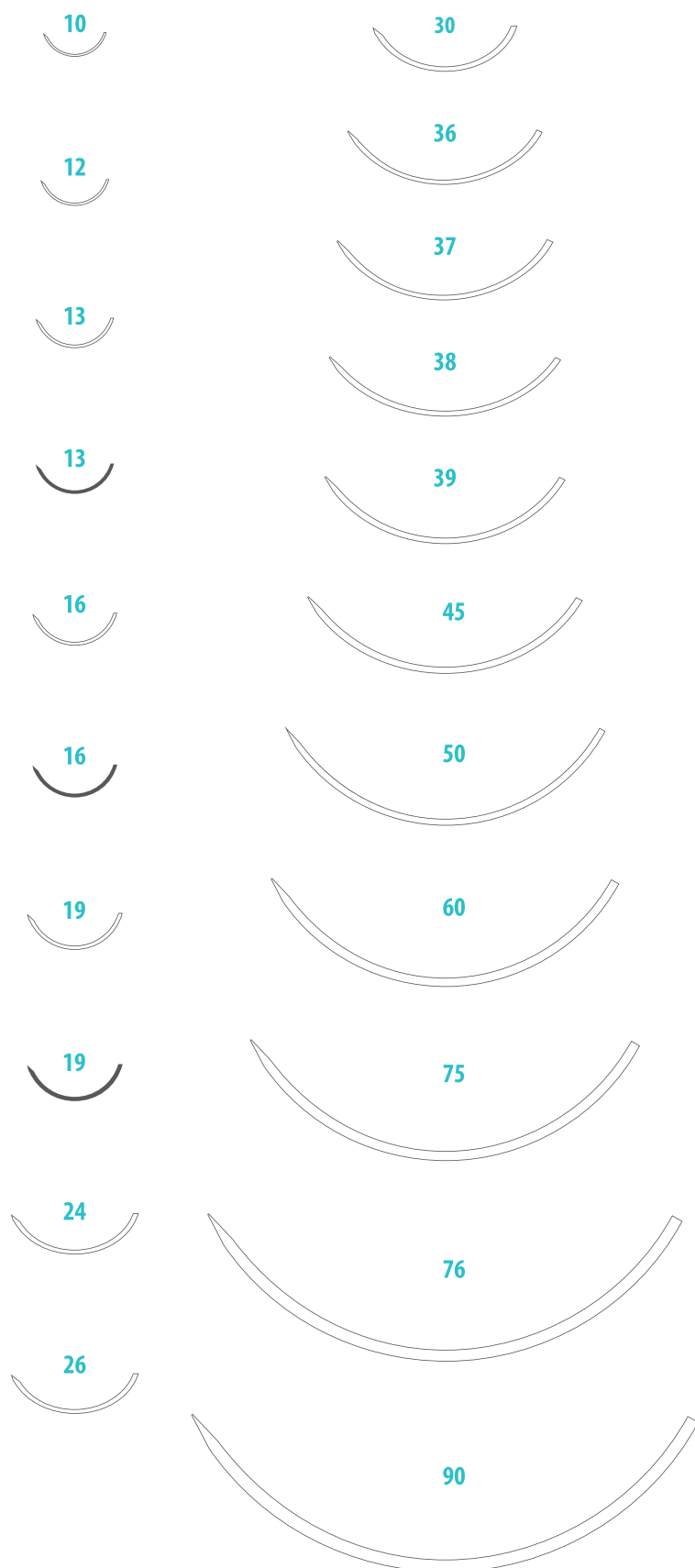
51

60

65

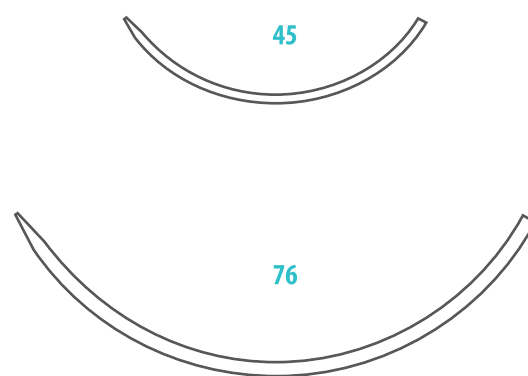
▼ DS / DSB (Nero, Black, Negra)

3/8 C. TRIANGOLARI
CUTTING EDGE 3/8 C.
TRIANGULAR 3/8 C.



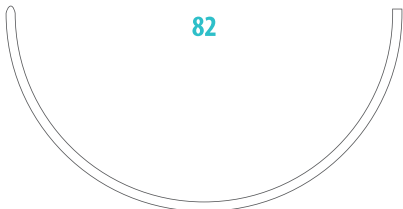
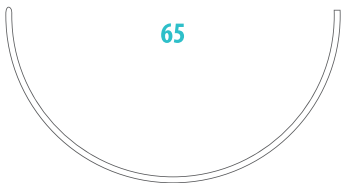
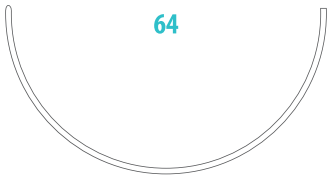
▼ DSG

3/8 C. TRIANGOLARI RINFORZATI
CUTTING EDGE HEAVY 3/8 C.
TRIANGULAR REFORZADA 3/8 C.



● HN

1/2 C. CILINDRICI PUNTA SMUSSA
ROUND BLUNT TIP 1/2 C.
CILÍNDRICA PUNTA ROMA 1/2 C.



▲ DCS

3/8 C. TRIANGOLARI TAGLIANTE INTERNO
INTERNAL CUTTING EDGE 3/8 C.
TRIANGULAR CORTANTE INTERNO 3/8 C.



▼ DSMP

3/8 C. TRIANGOLARI CON PUNTA DI PRECISIONE
PRECISION POINT CUTTING EDGE 3/8 C.
PUNTA DE PRECISIÓN CON CORTE EXTERNO 3/8 C.



— HLM

1/2 C. SPATOLA
SPATULA 1/2 C.
ESPÁTULA 1/2 C.

5

6

8

— VLM

1/4 C. SPATOLA
SPATULA 1/4 C.
ESPÁTULA 1/4 C.

6

8

9

— DLM

3/8 C. SPATOLA
SPATULA 3/8 C.
ESPÁTULA 3/8 C.

4

6

— GLM

RETTO SPATOLA
STRAIGHT SPATULA
ESPÁTULA RECTA



16

◐ HRS

1/2 C. TAPER-CUTTING
TAPER-CUTTING 1/2 C.
TAPER-CUTTING 1/2 C.

13

25

17

26

18

30

20

36

22

48

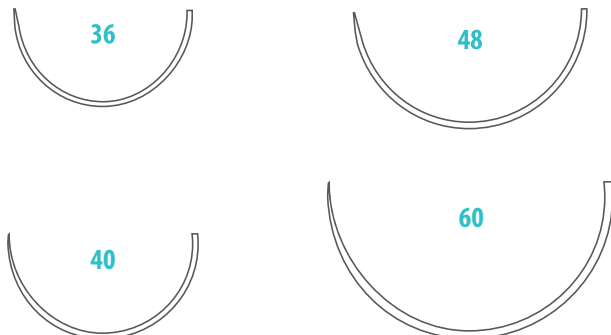
◐ VRS

1/4 C. TAPER-CUTTING
TAPER-CUTTING 1/4 C.
TAPER-CUTTING 1/4 C.

8

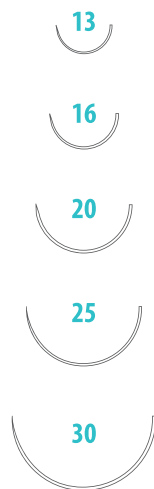
▼ HRS

1/2 C. TAPER-CUTTING RINFORZATO
HEAVY TAPER-CUTTING 1/2 C.
TAPER-CUTTING REFORZADA 1/2 C.



⊗ HRT

1/2 C. CILINDRICI ULTRA
TAPER ULTRA 1/2 C.
CILÍNDRICA ULTRA 1/2 C.



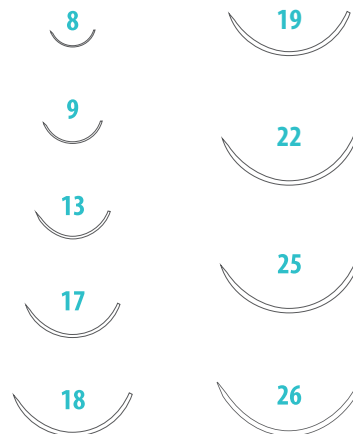
⊗ DRT / DRTB (Nero, Black, Negra)

3/8 C. CILINDRICI ULTRA
TAPER ULTRA 3/8 C.
CILÍNDRICA ULTRA 3/8 C.



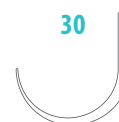
▼ DRS

3/8 C. TAPER-CUTTING
TAPER-CUTTING 3/8 C.
TAPER-CUTTING 3/8 C.



▼ JRS

TAPER-CUTTING A J
TAPER-CUTTING J NEEDLE
TAPER-CUTTING A J



▼ PLM

90°/50° SPATOLA BICURVA
90°/50° SPATULA BICURVED
90°/50° ESPÁTULA BICURVA



BOBINA
SPOOL
BOBINA

